



eklavya

Ma Nga Ruh...

Ka khana ha ki dur

KHASI



V. SUTEYEV

Ma Nga Ruh...

Ka khana ha ki dur
V. SUTEYEV



eklavya

Ma Nga Ruh...

Ka khana ha ki dur

Na Ki *KHANA BAD KI DUR*

Progress Publishers, Moscow

Ka Kot bad ki jingbatai: V. Suteyev

Translation into Khasi Language: Trocylin Chyne

Edition: December 2021 /3,000 copies

Paper: 100 gsm Maplitho and 210gsm paper board

Price: ₹ 30.00

ISBN: 978-93-91132-90-3

This book is also available in English & Hindi.

Published by :

EKLAVYA Foundation

Jamnalal Bajaj Parisar,

Jhatkhedi, Bhopal - 462 026 (MP)

Phone: +91 755 2977770/71/72/73

www.eklavya.in; books@eklavya.in

Printed at R.K. Secuprint P Ltd, Phone: +91 755 2687 589



Ma Nga Ruh...



I khun han i la mih na ka pylleng ba la pdem.
"Nga la mih" I ong.



I khun syiar ruh i la mih na ka pylleng jong I.
"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



"Ngan leit iaid kai", la ong i khun han.

"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



" Ngan tih ia ka thliew," la ong i khun han.
"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



"Nga la ioh ia u wieh," la ong i khun han
"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



"Nga la ioh kem ia ka thapbalieh," la ong i khun han
"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



"Nga kwah ban jngi," la ong i khun han.
"Ma nga ruh!" ong i khun syiar.



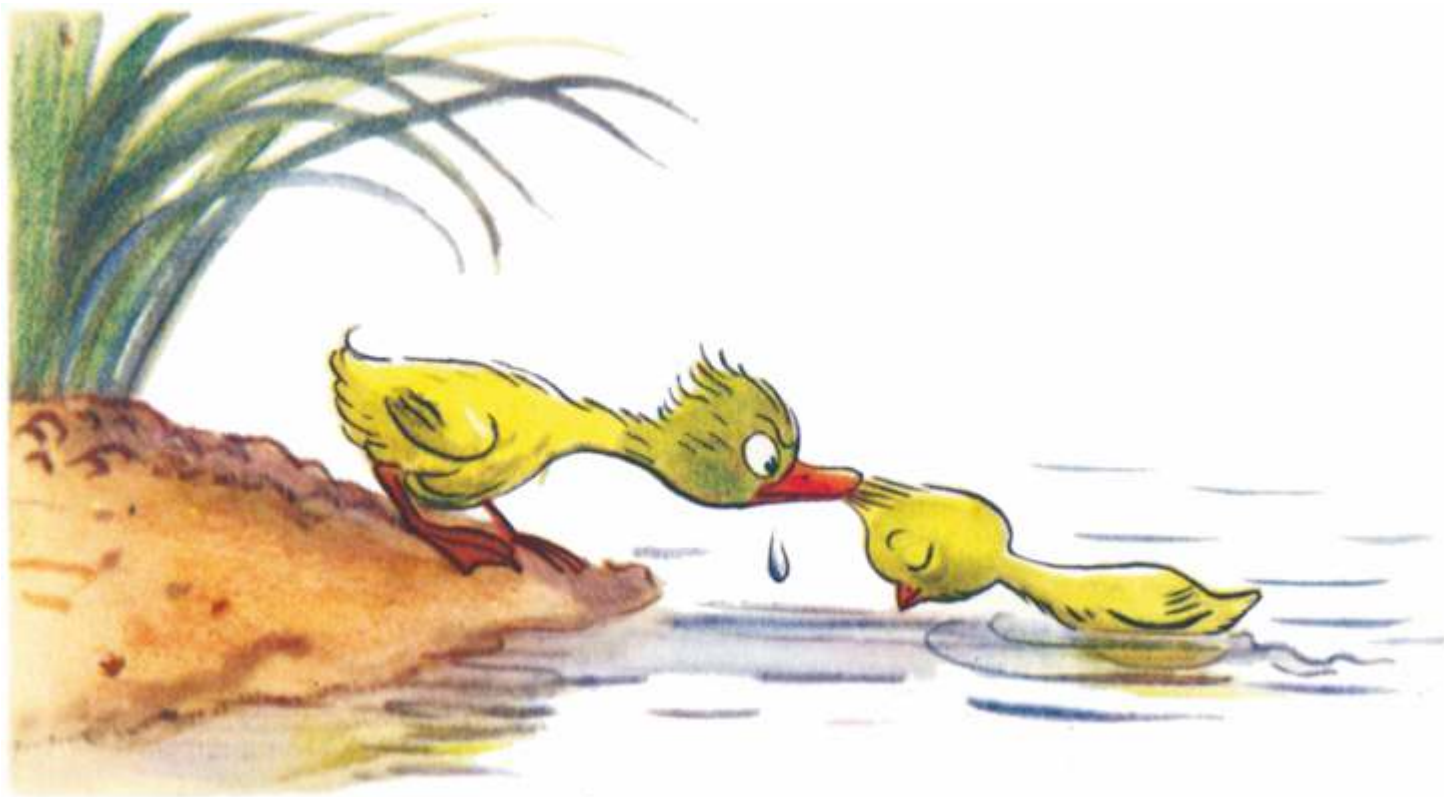
"Peit nga la jngi!" la ong i khun han



"Ma nga ruh!" la hylla i khun syiar.



“İarap!” la lynnian i khun syiar haba i la sdang
ban ngam jyilop



I khun han i la tan ia i khun syiar shabar
ka pung.



"Ngan leit biang shapoh," la ong i khun han.

"Nga te ynnai." la ong i khun syiar.



Price: ₹ 30.00



9 789391 132903